

A Essência da Constituição é uma obra sobre a sociologia das constituições, de alcance acadêmico e popular, que estuda os fundamentos, não formais, mas, como Lassalle denomina, essenciais — sociais e políticos — de uma constituição. O seu pressuposto jurídico, em evidente confronto com o pensamento, jusnaturalista e positivista, é de que as constituições não promanam de idéias ou princípios que se sobrepõem ao próprio homem, mas dos sistemas que os homens criam para, entre si, se dominarem, ou para se apropriarem da riqueza socialmente produzida. Esta obra de Ferdinand Lassalle transformou-se em um clássico do constitucionalismo que, paradoxalmente, desconhece a importância do Direito como instrumento de organização sociale, ao mesmo tempo, escrevendo sobre o que é uma constituição, ensina exatamente o que não deve ser a essência de uma constituição.

www.lumenjuris.com.br



COECAO CLÁSSICOS DO DREITO

A Lessência da Constitutato

Ferdinand Lassalle

6ª edição

Prefácio de Aurélio Wander Bastos

Onstituição

Ferdinand. Lassalle foi um precursor da social-democracia alema. Advogado, filho de pais judeus, nasceu em Bresiau, em Il de abril de 1825. Ainda na juventude; dedicou-se as atividades, intelectuais o politicas, vindo a se consagrar como sindicalista combativo e ativo propagandista dos ideais democraticos, especialmente na luta, pela conquista do sufragio umversal na Prússia. Foi, contema porâneo de Karl Mary e estiveram juntos durante, a Revolução Prussiana de 1848.

Os escritos de Lassalle não têm a profundidade teórica das obras de seu compatriota. Karl Marx, mas tiveram originalmento significativo impadio sobre a organização dos operarios alemães, a sobre a formulação das teorias socialistas e sobre, a formação dos estados democráticos.

Este livro que agora editamos preficiado por Aurélio Wander Bastos — foi originariamente publicado em português, em 1933, com o título Que e; uma Constituição? Para ficarmos fieis ao texto, est as suas preocupações políficas: e constitucionais, estamos divulgando o com o título A Essencia da Constituição.

Alinguagem simples e objetivadas, obra permite-nos afirmar, que e dos poucos trabalhos divulgados no Brasila, de alemne, acadêmico e popular. Por isso resperamos que esta obra; segundo volume, da Coleção, Clássicos do Dreito, contribua especialmente para os debates, acadêmicos e nas associações de classe.

de 1864, pouco depois do pronun-

Lassalle falcceu em 31 de agosto

Essência da Constituição

EDITORA LUMEN JURIS

- Editores
 João de Almeida
 João Luiz da Silva Almeida
- Conselho Editorial
 Alexandre Freitas Câmara
 Antonio Becker
 Augusto Zimmermann
 Eugênio Rosa
 Firly Nascimento Filho
 Ceraldo L. M. Prado
 J. M. Leoni Lopes de Oliveira
 Letácio Jansen
 Manoel Messias Peixinho
 Marcello Ciotola
 Marcos Juruena Villela Souto
 Paulo de Bessa Antunes
- Conselho Consultivo Álvaro Mayrink da Costa Aurélio Wander Bastos Cinthia Robert Elida Séguin Gisele Cittadino Humberto Dalla Bernardina de Pinho José dos Santos Carvalho Filho José Fernando C. Farias José Maria Pinheiro Madeira José Ribas Vieira Marcellus Polastri Lima Omar Gama Ben Kauss Sergio Demoro Hamilton

FERDINAND LASSALLE

A Essência da Constituição

Prefácio de Aurélio Wander Bastos 6ª edição

> EDITORA LUMEN JURIS Rio de Janeiro 2001

Copyright © Lumen Juris/Instituto Brașileiro de Pesquisas Jurídicas

Supervisão editorial Antonio Becker

Produção e editoração eletrônica Mannaim Informática Ltda. Tel.: 242-4017

> Capa Márcia Campos

É proibida a reprodução total ou parcial, por qualquer meio ou processo, inclusive quanto às características gráficas e/ou editoriais. A violação de direitos autorais constitui crime (Código Penal, art. 184 e §S, e Lei nº 6.895, de 17/12/1980), sujeitando-se a busca e apreensão e indenizações diversas (Lei nº 9.610/98).

ISBN 85-7387-145-8

2001
Todos os direitos reservados à
EDITORA LUMEN JURIS LTDA.
www.lumenjuris.com.br
Rua da Assembléia, 10 – Grupo 2307 – Centro
Tel.: (21) 531-2199
Fax: (21) 531-1126
Rio de Janeiro, RJ – CEP 20011-000

Impresso no Brasil Printed in Brazil

Sumário

Nota Explicativa	vi
Prefácio (Aurélio Wander Bastos)	i
A Essência da Constituição	
Introdução	3
Capítulo I	
Sobre a Constituição	
Que é uma Constituição?	5
Lei e Constituição	7
Os Fatores Reais do Poder	10
A Monarquia	12
A Aristocracia	12
A Grande Burguesia	13
Os Banqueiros	15
A Pequena Burguesia e a Classe Operária	16
Os Fatores Reais do Poder e	
as Instituições Jurídicas – A Folha de Papel	17
O Sistema Eleitoral das Três Classes	18
O Senado	20
O Rei e o Exército	20
O Poder Organizado e o Poder Inorgânico	20

Ferdinand Lassalle

Capítulo II					
Sobre a História Constitucionalista					
A Constituição Real e Efetiva	25				
Constituição Feudal	28				
Absolutismo	29				
A Revolução Burguesa	31				
Capítulo III					
Sobre a Constituição Escrita e a Constituição Real					
A Arte e a Sabedoria Constitucionais	33				
O Poder da Nação é Invencível					
Consequêncies	34				
Consequências	35				
Primeira Consequência	35				
Segunda Conseqüência	36				
Terceira Consequência	38				
Conclusões Práticas	40				

Nota Explicativa

As informações sobre esta conferência de Ferdinand Lassalle, pronunciada em 1863, para intelectuais e operários da antiga Prússia, são esparsas. A Gesamtverzeichnisdes Deutschsprachigen Schrifttums (GV) (Índice das Obras Publicadas em Língua Alemã), 1911-1965, no volume 77, p. 261, editada pela Verlag Dokumentation, München, 1978, dá-nos rápidas informações sobre as primeiras publicações desta conferência. A primeira delas, sem indicação do ano, é da Livraria Vonwörts, em Berlim.

A segunda notícia, de maior precisão, fala da obra como uma consolidação de duas conferências publicadas em 86 páginas, pela Vereinigung Internationale Verlags-Anstalten, Berlim, em 1923, como o volume 5 da série Elementarbücher des Kommunismus.

O mesmo índice noticia também uma publicação em Viena, de apenas 23 páginas, no ano de 1926, pela Wiener Volksbucbb.

Esta publicação, agora editada pela Editora Lumen Juris, tomou como base a tradução feita por Walter Stönner na publicação das Edições e Publicações "Brasil", São Paulo, 1933. Comparando o texto com o original em outras línguas, fizemos pequenas adaptações de linguagem. Preferimos não divulgar o texto com a sua denominação original em português, *Que é uma Constituição?* Por fidelidade ao teor político e jurídico da obra, entendemos mais conveniente publicá-la com o título *A Essência da Constituição*.

Pretacio

o título A Essência da Constituição. dar o seu pensamento original, estamos publicando-o com Direito. Todavia, para permanecer fiel ao texto e resguarescolhemos para dar continuidade à Coleção Clássicos do em português com o título *Que é uma Constituição?*, que e sindical, produziu trabalhos de significativa importância um clássico do pensamento político constitucional. Muito lho, no original denominado *Über die Verfassun*g, publicado Fichte (1860) e jurídica: Sistema dos Direitos Adquiridos sistente, ativo propagandista e inflamado militante político neo Karl Marx (Trier, 1818-1883), mas como advogado perembora não tenha Lassalle se notabilizado como jurista ou (1861) e Sobre a Constituição (1863). É este último traba filosófica: A Filosofia de Heráclito (1858) e O Legado de intelectual erudito, especialmente como o seu contemporâ Este livro de Ferdinand Lassalle (Breslau, 1825-1864) é

Se o *Uber die Verfassung* é a contribuição ao pensamento jurídico clássico que o consagrou entre os constitucionalistas, o seu trabalho político mais importante é fundamentalmente voltado para o estudo de problemas e indicações de alternativas para o sindicalismo, especialmente alemão-prussiano da época: *Programa dos Operários*, conhecido em alemão como *Arbeiter Program*, divulgado em 1863. A tese central deste trabalho foi a sua intransigente defesa do

sufrágio universal igual e direto para os operários, como forma de se conquistar o Estado para implementar reformas sociais. Nesta publicação, defendeu a necessidade de os operários se organizarem em partido político independente como instrumento de viabilização de suas demandas, o que levou-o, em maio de 1863, a fundar, em Leipzig, a Associação Geral dos Trabalhadores Alemães, da qual foi presidente, e que, historicamente, pode ser vista como a entidade que antecedeu a formação da social-democracia alemã.

O Programa dos Operários se apóia, principalmente, em duas teses voltadas para a melhoria das condições de vida do trabalhador (também expostas no seu livro Capital e Trabalho, 1864, onde ainda faz reflexões preliminares sobre a teoria da mais-valia): a crítica à lei de bronze dos salários (segundo esta lei, o salário médio dos trabalhadores tende a ser reduzido no sistema capitalista proporcionalmente ao seu sustento e reprodução) e a proposta sobre a criação das cooperativas de produção constituídas de trabalhadores subvencionados pelo Estado (estas cooperativas funcionariam originariamente com crédito outorgado, mas passariam, com o tempo, a subsidiar um verdadeiro movimento cooperativista). Estas teses sobre a lei de bronze e as cooperativas de trabalhadores, teoricamente, separaram Lassalle de Marx, bem como dos socialistas alemães que colaboraram na fundação do Partido Social Democrata (1869-1875), o que não lhe tira o mérito de ter levantado historicamente a discussão da teoria dos salários, bem como da também "questionável" teoria da mais-valia.

Lassalle e Marx estiveram juntos em muitos momentos históricos, especialmente durante a Revolução de 1848, de tendências populares e democráticas. Juntos responderam ao mesmo processo por atuação política e pregações contra o Estado na região de Rhin, na Alemanha, durante esse

período marcante também para a França e a Itália. Embora tenha sido Lassalle condenado, historicamente foi Marx quem prosseguiu e aprofundou os estudos sobre o capitalismo e os seus efeitos sobre as condições de vida do operariado. O pensamento marxista, superando, especialmente, a proposta das cooperativas, através de proposições mais radicais sobre a coletivização da produção, e a lei de bronze, com o desenvolvimento da teoria da mais-valia, ultrapassou definitivamente o sectarismo obreirista deste sindicalista que morreu em um duelo com um nobre, provocado por coloridas paixões por uma aristocrata.

Se o pensamento marxista avançou historicamente sobre as concepções sindicalistas de Lassalle, não há como negar a importância de seu papel na consolidação do sufrágio universal, não só na Alemanha. Muitos deputados alemães de vinculação operária, eleitos com a consolidação jurídica do sufrágio universal, decisivamente colaboraram, a partir de 1872 (Assembléia Geral dos Operários Alemães, maio, Berlim), para a criação e dinamização das cooperativas de trabalhadores (Programa de Gotha), mais tarde (1891) eliminadas do programa do Partido Social Democrata (dominantemente controlado pelos marxistas) como instrumento de alienação e retração do avanço revolucionário dos operários (Congresso de Efurt).

Todavia, a evolução economicista e sociologista do marxismo não conseguiu impedir que Lassalle se consagrasse como precursor da teoria crítica da ordem jurídica, como também de formulador dos pressupostos da ordem jurídica social-democrática como alternativa à ordem jurídica capitalista. Sem usar a teoria da luta de classes nos seus dois principais trabalhos jurídicos — Über die Verfassung e Das System der Erworbenen Rechte — consagra-se, não exclusivamente como constitucionalista, mas como precursor da

sociologia jurídica, enquanto teoria crítica da ordem jurídica. Os pressupostos da teoria crítica de Lassalle não são idealistas e, como não poderia deixar de ser, ele não é um formalista. Todo o seu pensamento jurídico, seja na crítica ao direito adquirido como forma de legitimação da transmissão da propriedade, ou no estudo crítico da Constituição Prussiana de 31 de janeiro de 1850 (que aboliu o sufrágio universal e direto, consagrado através da Lei de 8 de abril de 1848), é essencialmente influenciado por preocupações políticas e sociológicas. Ao mesmo tempo, essas preocupações estão permeadas pelo pensamento socialista em formação e em desenvolvimento na Alemanha que antecede a ascensão de Bismarck (1815-1898), que, durante longo tempo (1864-1890), fez a contracena conservadora ao movimento operário.

Esta obra – A Essência da Constituição – é dos únicos trabalhos constitucionais ou sobre a sociologia das constituições de alcance acadêmico e popular que estuda os fundamentos, não formais, mas, como ele denomina, essenciais — sociais e políticos — de uma Constituição. O seu pressuposto jurídico, evidente confronto com o pensamento jusnaturalista e positivista, é de que as constituições (burguesas?) não promanam de idéias ou princípios que se sobrepõem ao próprio homem, mas dos sistemas que os homens criam para, entre si, se dominarem, ou para se apropriarem da riqueza socialmente produzida. Tudo indica que esta obra, originalmente uma conferência para intelectuais e sindicalistas, se não consolida dois trabalhos anteriores, pelo menos deles retira as suas proposições fundamentais: um folheto intitulado Aos Trabalhadores de Berlim (1863), onde desenvolve a tese do sufrágio universal, a evolução das constituições, e critica a Constituição Prussiana, e um

manifesto conhecido como Força e Direito (1863), publicado após suas divergências com os liberais.

As suas opiniões sobre as constituições da época, que parecem originárias desses primeiros textos, especialmente a autoritária Constituição Prussiana, não são muito lisonjeiras. Ele afirma taxativamente que as instituições jurídicas são "os fatores reais de poder" transcritos em "folha de papel". As suas opiniões permitem concluir que ele acredita que o direito dominante (a Ordem Jurídica) não tem qualquer autonomia; seria um mero instrumento escrito com o objetivo de coagir condutas através da ameaça de punições. As suas reflexões, do ponto de vista das modernas teorias jurídicas, inclusive sociológicas, ainda são embrionárias, o que não lhe permitiu, com clareza, desenvolver qualquer teoria sistemática sobre a Ordem Jurídica estritamente formal ou mesmo sobre a Ordem Jurídica como reflexo das ideologias socialmente dominantes.

De qualquer forma, e esta é a originalidade e importância do seu texto, de todos os pensadores jurídicos do século XIX, inclusive entre os marxistas, até mesmo do século XX, Lassalle, neste seu pequeno trabalho, explicita com límpida clareza os fundamentos sociológicos das constituições: os fatores reais do poder. Para ele, constituem fatores reais do poder o conjunto de forças que atuam politicamente, com base na lei (na Constituição), para conservar as instituições jurídicas vigentes. Constituem estes fatores a monarquia, a aristocracia, a grande burguesia, os banqueiros e, com específicas e especiais conotações, a pequena burguesia e a classe operária, e o que elas representam da ciência nacional.

Lassalle, neste trabalho, não estuda o papel do exército ou das forças policiais como fator autônomo e real do poder, mas como instrumento desses fatores. Neste senti-

do, Lassalle esboça também alguns pressupostos sobre as teorias que vêem no exército e nas forças armadas não um fator real de poder, mas um instrumento do poder político do rei, nas monarquias, ou dos presidentes, nas repúblicas. Da mesma forma, como em situações teóricas anteriores, Lassalle não analisa o exército como instrumento do Estado classista, como vieram a fazer os marxistas, mas como instrumento do agente unitário do poder: o rei. A sua opinião é de que as forças armadas são forças organizadas do rei e da nação somente porque podem ser um fator real de poder.

Nesses termos, desconhecendo o exército como fator real de poder, reconhece nos seus escritos que ele não estaria sujeito às normas e disposições constitucionais, mas acima delas, ou independente delas. É bem verdade que o quadro histórico de Lassalle não é o dos nossos dias, onde as forças armadas, juridicamente, estão sujeitas às suas limitações constitucionais. Na Prússia dos anos que antecederam à unificação e à industrialização alemã, por força da própria constituição absolutista, o exército e a marinha não prestavam juramento de acatar a Constituição, mas ao Monarca, que tinha poderes para nomear seus comandantes. As forças armadas não tinham sido constitucionalizadas e, como tal, não deviam satisfação à nação, mas ao rei. Situação trágica que simbolizava os remanescentes absolutistas: os reis só eram reis porque comandantes do corpo armado. Neste sentido, ele acredita que é uma invencionice misteriosa, historicamente ultrapassada, entender que o chefe da nação é também o chefe supremo das forças de mar e terra, impedindo que o legislativo, representação do poder que emana do povo, tenha competência para decidir sobre suas finalidades e objetivos.

Há que reconhecer que as dificuldades de Lassalle para conciliar as suas teses sobre a Constituição real e a Constituição escrita são enormes. E estas teses são o fundamento da sua obra. No seu trabalho, ficam explícitas as arestas de acomodação entre os pressupostos de suas observações sobre as diferenças entre a Constituição real (fatores reais de poder) e a Constituição escrita ("folha de papel"). Na verdade, ele chega a afirmar que boa e duradoura é a Constituição escrita que se apóia na Constituição real, para ele próprio, os fatores reais de poder. Mas é nesta observação que está a contradição fundamental do seu trabalho. Ao criticar a ordem estabelecida (os fatores reais de poder), ele não demonstra suficientemente e nem ao menos desenvolve teoricamente a sua hipótese prospectiva: são também fatores reais de poder, e esta posição está implícita e timidamente exposta em várias partes do seu livro, a consciência coletiva e a cultura da nação, na opinião de Lassalle, o fundamento preliminar da ordem jurídica. Entretanto, tudo leva a crer que ele acredita que estes fatores, mais abstratos do que reais, sucumbirão aos efetivos fatores reais.

Nesta obra, nem ao menos está aberto um capítulo para, especificamente, tratar da consciência social e da cultura nacional como fatores reais de poder. Ele chega mesmo a aventar que se "os fatores reais" propriamente ditos afetarem a consciência coletiva (e os seus indicadores desta consciência, pelo menos os que aparecem nesta obra, são os interesses gerais da nação, o sentimento nacional, a integridade física do povo e a sua propriedade, e os conhecimentos técnicos desenvolvidos no seio da sociedade civil), o povo (na sua linguagem, a pequena burguesia e a classe operária) necessariamente se rebela, ou pelo menos pode confrontar-se enquanto força desorganizada (poder

inorgânico) com a força organizada — o exército e a marinha. Mas, premido pelas circunstâncias que o envolveram e à Prússia em 1848-50, parece que quer, mas não acredita na vitória do povo.

Lassalle não mostra muito otimismo com as possibilidades e potencialidades do povo desorganizado: os servidores do povo são retóricos, os dos governantes são práticos, utilitários e oportunistas. Acredita mesmo que as suas perspectivas só se realizem em momentos históricos de grande emoção (e comoção); mesmo assim, só se viabilizariam se houvesse condições de fazer profundas reformas nas forças organizadas a serviço dos fatores reais de poder, especificamente do fator unitário — o rei, adaptando-as aos interesses da nação. Todavia, para Lassalle, se a Constituição escrita não corresponde aos fatores reais de poder, a Constituição real, tanto por um lado — o rei, a aristocracia, a grande burguesia - quanto por outro - a consciência nacional - está ameaçada. Ele consegue identificar os indicadores da crise, mas se perde na indicação de alternativas jurídicas e até mesmo políticas.

No entanto, não há como desconhecer que este precursor da social-democracia alemã "intuiu", nos limites em que o pensamento jurídico e sociológico da época permitiam (há que se considerar que Lassalle é politicamente formado sob o impacto da Revolução de 1848), parâmetros gerais de modernas teorias jurídicas, mas que, da mesma forma, ainda não alcançaram a plenitude de seu desenvolvimento nas sociedades modernas, o que conserva o mérito e resguarda a importância atual deste seu livro. Neste sentido, muitas das suas observações ainda precisam ser estudadas e aprofundadas, mesmo porque o exagero economicista e sociologista interrompeu a elaboração, pelos marxistas, de uma teoria democrática do Estado, bem como o formalismo positivista e o dogmatismo jurisprudencial dos tribunais inibiram o desenvolvimento de uma teoria aberta da ordem jurídica.

Por isto, no que se refere especificamente à evolução do Direito Constitucional, há que reconhecer que Lassalle deu significativa contribuição à teoria do voto universal e direto como instrumento de conquista do poder e democratização do Estado. Da mesma forma, não deixa de ser ilustrativa a sua teoria diferenciativa entre a Constituição real e a Constituição escrita (formal), assim como o seu reducionismo sociológico, que, circunscrevendo a tradicional figura imperativa do Direito — a lei fundamental — aos fatores reais de poder, põe definitivamente em questão a lógica da racionalidade jurídico-formal e abre a discussão sobre a teoria da eficácia das leis.

É bem verdade que entre os juristas não há qualquer consenso conceitual sobre a "lei fundamental", mas o determinismo lassalista chega a reconhecer que, confundindo-se com os fatores reais de poder, ela é uma exigência da necessidade dos próprios fatores de poder, de tal forma que, substantivamente, só pode ser aquilo que realmente é, nunca o que deveria ser. Neste sentido, Lassalle introduz os subsídios sociológicos que servem de negação à moderna teoria do Direito de Hans Kelsen (Praga, 1881-1973). O quadro teórico de Kelsen se desenvolve principalmente com base na "norma pura", vazia de conteúdo, sem qualquer essência expressiva ou representativa da força ou de pressupostos ideológicos. As normas se aplicam não por serem eficazes, mas válidas: porque derivam e se fundamentam, numa dimensão exclusivamente hierárquica e lógico-formal, umas nas outras, ou seja, as inferiores nas superiores.

Muito embora, na posição kelseniana, a Norma Fundamental adquira contornos teóricos mais amplos, ao contrário de Lassalle, ele não a confunde com a própria Constituição, enquanto norma juridicamente superior. Para Kelsen, a Norma Fundamental é um pressuposto que antecede a própria ordem jurídica que dela deriva, mas dela não é parte. Ainda diz: a ordem jurídica é um todo pleno e coerente que responde a todos os problemas, não por ser eficaz, mas por ser válida e aplicável pelos tribunais. Não há o que discutir sobre a sua plenitude, muito embora, para Lassalle, da diferença histórica em que se encontrava de Kelsen, o formalismo jurídico, como o conheceu, nada mais é do que um instrumento para transformar fatores escusos em lúcidos princípios, coerentes e herméticos propósitos.

No fundo, sem qualquer abertura jurídica, insistindo, como Lassalle insiste, em que o problema constitucional é um problema exclusivamente político, que deve ser resolvido politicamente, ele fecha as comportas do seu sistema e fica preso a um círculo vicioso sem qualquer possibilidade de provocar modificações ou rupturas na ordem estabelecida. Desacredita da capacidade do legislativo para emendar as constituições, porque provocará sempre reações, da mesma forma que desacredita que as assembléias nacionais — que em um único momento ele chama de assembléia constituinte — possam romper o trágico drama das contradições entre as forças que apóiam a Constituição real e a consciência nacional rebelada.

Lassalle não aprofunda, neste livro, a tese da assembléia constituinte: ele a viveu, não como uma experiência histórica positiva, após a Revolução de 1848, mas como um filme seriado em que as conquistas democráticas foram paulatinamente revogadas pelos contra-revolucionários. A sua resistência à teoria da assembléia constituinte, de

certa forma, subsidia a sua inclinação política preliminar: a teoria da rebelião como instrumento de organização de um Estado popular. Mas, da mesma forma, exceto nas suas explícitas opiniões sobre a necessidade de se desarticular os fundamentos de força da Constituição real, ele não define como se construiria, como se organizaria um Estado de novo tipo, ou uma ordem jurídica democrática alternativa. Este é o paradoxo interessante do seu trabalho: um clássico do constitucionalismo que desconhece a importância do Direito como instrumento de organização social e, ao mesmo tempo, escrevendo sobre o que é uma Constituição, ensina exatamente o que não deve ser a essência de uma Constituição.

Rio de janeiro, 25 de março de 1985

Aurélio Wander Bastos Advogado. Professor concursado da Universidade do Rio de Janeiro. Livre-docente da Universidade Gama Filho.

A Essência da Constituição

Introdução

Fui convidado para fazer uma conferência e para isso escolhi um tema cuja importância não é necessário salientar pela sua oportunidade. Vou falar de problemas constitucionais, isto é, qual a essência de uma Constituição?

Antes de entrar na matéria, porém, desejo esclarecer que a minha palestra terá um caráter estritamente científico; mas, mesmo assim, ou melhor, justamente por isso, não havera entre vós uma única pessoa que possa deixar de acompanhar e compreender, do começo até o fim, o que vou expor.

A verdadeira ciência — nunca será demais lembrar — não é mais do que essa clareza de pensamento que não promana de coisa preestabelecida, mas dimana de si mesma, passo a passo, todas as suas conseqüências, impondo-se com a força coercitiva da inteligência àquele que acompanha atentamente seu desenvolvimento.

Esta clareza de pensamento não requer, pois, daqueles que me ouvem, conhecimentos especiais. Pelo contrário, não sendo necessário, como já disse, possuir conhecimentos especiais para esclarecer seus fundamentos, não somente não precisa deles, como não os tolera. Só tolera e exige uma única coisa: que os que me lerem ou me ouvirem não o façam com suposições prévias de nenhuma espécie, nem idéias próprias, mas sim que estejam dispostos a colo-

Ferdinand Lassalle

car-se ao nível do meu tema, mesmo que acerca dele tenham falado ou discutido, e fazendo de conta que pela primeira vez o estão estudando, como se ainda não soubessem dele, despindo-se, pelo menos enquanto durar a minha investigação, de tudo quanto a seu respeito tenham como conhecido.

Capítulo I Sobre a Constituição

Que é uma Constituição?

Que é uma Constituição? Qual é a verdadeira essência de uma Constituição? Em todos os lugares e a qualquer hora, à tarde, pela manhã e à noite, estamos ouvindo falar da Constituição e de problemas constitucionais. Na imprensa, nos clubes, nos cafés e nos restaurantes, é este o assunto obrigatório de todas as conversas.

E, apesar disso, ou por isso mesmo, formulamos em termos precisos esta pergunta: Qual será a verdadeira essência, o verdadeiro conceito de uma Constituição? Estou certo de que, entre essas milhares de pessoas que dela falam, existem muito poucos que possam dar-nos uma resposta satisfatória.

Muitos, certamente, para responder-nos, procurariam o volume que fala da legislação prussiana de 1850 até encontrarem os dispositivos da Constituição do reino da Prússia.

Mas isso não seria, está claro, responder à minha pergunta.

Não basta apresentar a matéria concreta de uma determinada Constituição, a da Prússia ou outra qualquer, para responder satisfatoriamente à pergunta por mim formulada: onde podemos encontrar o conceito de uma Constituição, seja ela qual for?

Se fizesse esta indagação a um jurisconsulto, receberia mais ou menos esta resposta: "Constituição é um pacto juramentado entre o rei e o povo, estabelecendo os princípios alicerçais da legislação e do governo dentro de um país". Ou, generalizando, pois existe também a Constituição nos países de governo republicano: "A Constituição é a lei fundamental proclamada pela nação, na qual baseia-se a organização do Direito público do país".

Todas essas respostas jurídicas, porém, ou outras parecidas que se possam dar, distanciam-se muito e não explicam cabalmente a pergunta que fiz. Estas, sejam as que forem, limitam-se a descrever exteriormente como se formam as Constituições e o que fazem, mas não explicam o que é uma Constituição. Estas afirmações dão-nos critérios, notas explicativas para conhecer juridicamente uma Constituição; porém não esclarecem onde está o conceito de toda Constituição, isto é, a essência constitucional. Não servem, pois, para orientar-nos se uma determinada Constituição é, e por que, boa ou má, factivel ou irrealizável, duradoura ou insustentável, pois para isso seria necessário que explicassem o conceito da Constituição. Primeiramente, torna-se necessário sabermos qual é a verdadeira essência de uma Constituição, e, depois, poderemos saber se a Carta Constitucional determinada e concreta que estamos examinando se acomoda ou não às exigências substantivas. Para isso, porém, de nada servirão as definições jurídicas que podem ser aplicadas a todos os papéis assinados por uma nação ou por esta e o seu rei, proclamando-as constituições, seja qual for o seu conteúdo, sem penetrarmos na sua essência. O conceito da Constituição — como demonstrarei logo — é a fonte primitiva da qual nascem a *arte* e a *sabedoria* constitucionais.

Repito, pois, minha pergunta: Que é uma Constituição? Onde encontrar a verdadeira essência, o verdadeiro conceito de uma Constituição?

Como o ignoramos, pois é agora que vamos desvendá-lo, aplicaremos um método que é de utilidade pôr em prática sempre que quisermos esclarecer o objeto de nossa investigação. Este método é muito simples. Baseia-se em compararmos o objeto cujo conceito não conhecemos com outro semelhante, esforçando-nos para penetrar clara e nitidamente nas diferenças que afastam um do outro.

Lei e Constituição

Aplicando esse método, pergunto: Qual a diferença entre uma *Constituição* e uma *lei*?

Ambas, a lei e a Constituição, têm, evidentemente, uma essência genérica comum.

Uma Constituição, para reger, necessita de aprovação legislativa, isto é, tem que ser também lei. Todavia, não é uma lei como as outras, uma simples lei: é mais do que isso. Entre os dois conceitos não existem somente afinidades; há também dessemelhanças. Estas fazem com que a Constituição seja mais do que simples lei e eu poderia demonstrá-las com centenas de exemplos.

O país, por exemplo, não protesta pelo fato de constantemente serem aprovadas novas leis; pelo contrário, todos nós sabemos que se torna necessário que todos os anos seja criado maior ou menor número de leis. Não pode, porém, decretar-se uma única lei que seja, nova, sem alterar a situação legislativa vigente no momento da sua apro-

vação. Se a nova lei não motivasse modificações no aparelhamento legal vigente, seria absolutamente supérflua e não teria motivos para ser a mesma aprovada. Por isso, não protestamos quando as leis são modificadas, pois notamos, e estamos cientes disso, que é esta a missão normal e natural dos governos. Mas, quando mexem na Constituição, protestamos e gritamos: "Deixem a Constituição!" Qual é a origem dessa diferença? Esta diferença é tão inegável, que existem, até, constituições que dispõem taxativamente que a Constituição não poderá ser alterada de modo algum; noutras, consta que para reformá-la não é bastante que uma simples maioria assim o deseje, mas que será necessário obter dois terços dos votos do Parlamento; existem ainda algumas onde se declara que não é da competência dos corpos legislativos sua modificação, nem mesmo unidos ao Poder Executivo, senão que para reformá-la deverá ser nomeada uma nova Assembléia Legislativa, ad hoc, criada expressa e exclusivamente para esse fim, para que a mesma se manifeste acerca da oportunidade ou conveniência de ser a Constituição modificada.

Todos esses fatos demonstram que, no espírito unânime dos povos, uma Constituição deve ser qualquer coisa de mais sagrado, de mais firme e de mais imóvel que uma lei comum.

Faço outra vez a pergunta anterior: Qual a diferença entre uma Constituição e uma simples lei?

A esta pergunta responderão: Constituição não é uma lei como as outras, é uma lei fundamental da nação. É possível, meus senhores, que nesta resposta se encontre, embora de modo obscuro, a verdade que estamos investigando. Mas a mesma, assim formulada, de forma bastante confusa, não pode deixar-nos satisfeitos. Imediatamente surge, substituindo a outra, esta interrogação: como distin-

guir uma lei da lei fundamental? Como vêem, continuamos onde começamos. Somente ganhamos um vocábulo novo, ou melhor, um termo novo, "lei fundamental", que de nada nos servirá enquanto não soubermos explicar qual é, repito, a diferença entre lei fundamental e outra lei qualquer.

Intentemos, pois, nos aprofundar um pouco mais no assunto, indagando que idéias ou que noções são as que vão associadas a esse nome de *lei fundamental*; ou, em outros termos, como poderíamos distinguir uma *lei fundamental* de outra lei qualquer para que a primeira possa justificar o nome que lhe foi assinalado.

Para isso será necessário:

 1^{o} — Que a lei fundamental seja uma lei *básica*, mais do que as outras comuns, comuns indica seu próprio nome: "fundamental".

2º — Que constitua — pois de outra forma não poderíamos chamá-la de fundamental — o verdadeiro fundamento das outras leis, isto é, a *lei fundamental*, se realmente pretende ser merecedora desse nome, deverá informar e engendrar as outras leis comuns originárias da mesma. A *lei fundamental*, para sê-lo, deverá, pois, atuar e *irradiar-se* através das lei comuns do país.

3º — Mas as coisas que têm um fundamento não o são por um capricho; existem por que necessariamente devem existir. O fundamento a que respondem não permite serem de outro modo. Somente as coisas que carecem de fundamento, que não as casuais e as fortuitas, podem ser como são ou mesmo de qualquer forma; as que possuem um fundamento, não. Elas se regem pela necessidade. Os planetas, por exemplo, movem-se de modo determinado. Este movimento responde a causas, a fundamentos exatos, ou não? Se não existissem tais fundamentos, sua trajetória seria casual e poderia variar a todo o momento, quer dizer,

Ferdinand Lassalle

seria variável. Mas se de fato responde a um fundamento, se é o resultado, como pretendem os cientistas, da força de atração do Sol, isto é bastante para que o movimento dos planetas seja regido e governado de tal modo por esse fundamento que não possa ser de outro modo, a não ser tal como de fato é. A idéia de fundamento traz, implicitamente, a noção de uma necessidade ativa, de uma força eficaz e determinante que atua sobre tudo que nela se baseia, fazendo-a assim e não de outro modo.

Sendo a Constituição a lei fundamental de uma nação, será — e agora já começamos a sair das trevas — qualquer coisa que logo poderemos definir e esclarecer, ou, como já vimos, uma força ativa que faz, por uma exigência da necessidade, que todas as outras leis e instituições jurídicas vigentes no país sejam o que realmente são. Promulgada, a partir desse instante, não se pode decretar, naquele país, embora possam querer, outras leis contrárias à fundamental.

Muito bem, pergunto eu, será que existe em algum país — e fazendo esta pergunta os horizontes clareiam — aguma força ativa que possa influir de tal forma em todas as leis do mesmo, que as obrigue a ser necessariamente, até certo ponto, o que são e como são, sem poderem ser de outro modo?

Os Fatores Reais do Poder

Esta incógnita que estamos investigando apóia-se, simplesmente, nos *fatores reais do poder* que regem uma determinada sociedade.

Os fatores reais do poder que atuam no seio de cada sociedade são essa força ativa e eficaz que informa todas

as leis e instituições jurídicas vigentes, determinando que não possam ser, em substância, a não ser tal como elas são.

Vou esclarecer isso como um exemplo. Naturalmente, este exemplo, como vou expô-lo, não pode realmente acontecer. Muito embora este exemplo possa dar-se de outra forma, não interessa sabermos se o fato pode ou não acontecer, mas sim o que o exemplo nos possa ensinar se este chegasse a ser realidade.

Não ignoram os meus ouvintes que na Prússia somente têm força de lei os textos publicados na Coleção Legislativa. Esta Coleção imprime-se numa tipografia concessionária instalada em Berlim. Os originais das leis guardam-se nos arquivos do Estado, e em outros arquivos, bibliotecas e depósitos, guardam-se as coleções legislativas impressas.

Vamos supor, por um momento, que um grande incêndio irrompeu e que nele queimaram-se todos os arquivos do Estado, todas as bibliotecas públicas, que o sinistro destruísse também a tipografia concessionária onde se imprimia a Coleção Legislativa e que ainda, por uma triste coincidência — estamos no terreno das suposições —, igual desastre ocorresse em todas as cidades do país, desaparecendo inclusive todas as bibliotecas particulares onde existissem coleções, de tal maneira que em toda a Prússia não fosse possível achar um único exemplar das leis do país. Suponhamos que um país, por causa de um sinistro, ficasse sem nenhuma das leis que o governavam e que, por força das circunstâncias, fosse necessário decretar novas leis.

Neste caso, o legislador, completamente livre, poderia fazer leis de capricho ou de acordo com o seu próprio modo de pensar?

A Monarquia

Considerando a pergunta que encerra o item anterior, suponhamos que os senhores respondam: Visto que as leis desapareceram e que vamos redigir outras completamente novas, desde os alicerces até o telhado, nelas não reconheceremos à monarquia as prerrogativas de que até agora gozou ao amparo das leis destruídas; mais ainda, não respeitaremos prerrogativas nem atribuições de espécie alguma. Enfim, não queremos a monarquia.

O monarca responderia assim: Podem estar destruídas as leis, porém a *realidade* é que o exército subsiste e me obedece, acatando minhas ordens; a *realidade* é que os comandantes dos arsenais e quartéis põem na rua os canhões e as baionetas quando eu o ordenar. Assim, apoiado neste poder real, efetivo, das baionetas e dos canhões, não tolero que venham me impor posições e prerrogativas em desacordo comigo.

Como podeis ver, um rei a quem obedecem o exército e os canhões é uma parte da Constituição.

A Aristocracia

Reconhecido o papel do rei e do exército, suponhamos agora que os senhores dissessem: Somos tantos milhões de pessoas, entre as quais somente existe um punhado cada vez menor de grandes proprietários de terras pertencentes à nobreza. Não sabemos por que esse punhado, cada vez menor, de grandes proprietários agrícolas possui tanta influência nos destinos do país como os restantes milhões de habitantes reunidos, formando somente eles uma Câmara Alta que fiscaliza os acordos da Câmara dos

Deputados, eleita esta pelos votos de todos os cidadãos, recusando sistematicamente todos os acordos que julgarem prejudiciais aos seus interesses. Imaginemos que os meus ouvintes dissessem: Destruídas as leis do passado, somos todos "iguais" e não precisamos absolutamente "para nada" da Câmara Senhorial.

Reconheço que não seria fácil à nobreza atirar contra o povo e que assim pensassem seus exércitos de camponeses. Possivelmente teriam mais que fazer para livrar-se de suas forças privadas.

Mas a gravidade do caso é que os grandes fazendeiros da nobreza tiveram sempre grande influência na Corte e esta influência garante-lhes a saída do exército e dos canhões para seus fins, como se este aparelhamento da força estivesse "diretamente" ao seu dispor.

Vejam, pois, como uma nobreza influente e bem-vista pelo rei e sua corte é também uma parte da Constituição.

A Grande Burguesia

Suponhamos agora o inverso. Suponhamos que o rei e a nobreza, aliados entre si para restabelecer a organização medieval, mas não ao pequeno proprietário, pretendessem impor o sistema que dominou na Idade Média, aplicando-o a toda a organização social, sem excluir a grande indústria, as fábricas e a produção mecanizada. Sabe-se que o "grande" capital não poderia, de forma alguma, progredir e mesmo viver sob o sistema medieval que impediria seu desenvolvimento. Entre outros motivos, porque este regime levantaria uma série de barreiras legais entre os diversos ramos de produção, por muita afinidade que os mesmos tivessem, e nenhum industrial poderia reunir duas ou mais indústrias em

suas mãos. Neste caso, por exemplo, entre as corporações dos fabricantes de pregos e os ferreiros existiriam constantes processos para deslindar as suas respectivas jurisdições; a estamparia não poderia empregar em sua fábrica somente um tintureiro etc. Ademais, sob o sistema gremial daquele tempo, estabelecer-se-ia por lei a quantidade estrita de produção de cada industrial e cada indústria somente poderia ocupar um determinado número de operários por igual.

Isto basta para compreender que a grande produção, a indústria mecanizada, não poderia progredir com uma Constituição do tipo gremial. A grande indústria exige, sobretudo - e necessita como o ar que respiramos - ampla liberdade de fusão dos mais diferentes ramos do trabalho nas mãos de um mesmo capitalista, necessitando, ao mesmo tempo, da produção em "massa" e da livre concorrência, isto é, a possibilidade de empregar quantos operários necessitar, sem restrições.

Que viria a acontecer se, nestas condições e a despeito de tudo, obstinadamente implantassem hoje a Constituição gremial?

Aconteceria que os senhores industriais, os grandes industriais de tecidos, os fabricantes de sedas etc. fechariam as suas fábricas, despedindo os seus operários; e até as companhias de estradas de ferro seriam obrigadas a agir da mesma forma. O comércio e a indústria ficariam paralisados, grande número de pequenos industriais seriam obrigados a fechar suas oficinas e esta multidão de homens sem trabalho sairia à praça pública pedindo, exigindo pão e trabalho. Atrás dela, a grande burguesia, animando-a com a sua influência e seu prestígio, sustentando-a com o seu dinheiro, viria fatalmente à luta, na qual o triunfo não seria certamente das armas.

Demonstra-se, assim, que os grandes industriais, enfim, são todos, também, um fragmento da Constituição.

Os Banqueiros

Imaginemos, por um momento, que o governo pretendesse implantar uma dessas medidas excepcionais, abertamente lesivas aos interesses dos grandes banqueiros. Que o governo entendesse, por exemplo, que o Banco da Nação não foi criado para a função que hoje cumpre: baratear mais ainda o crédito aos grandes banqueiros e aos capitalistas que possuem, por razão natural, todo o crédito e todo o dinheiro do país. Mas suponhamos que os grandes banqueiros passem a intermediar numerário daquele estabelecimento bancário para tornar acessível o crédito à gente humilde e à classe média. Suponhamos isto e, também, que ao Banco da Nação pretendessem dar a organização adequada para obter esse resultado.

Poderia isto prevalecer?

Não vou dizer que isto desencadeasse uma revolta, mas o governo não poderia impor presentemente uma medida semelhante.

Demonstrarei por quê.

De vez em quando, o governo sente apertos financeiros devido à necessidade de investir grandes quantias de dinheiro que não tem coragem de tirar do povo por meio de novos impostos ou aumento dos existentes. Nesses casos, fica o recurso de absorver o dinheiro do futuro, ou, o que é a mesma coisa, contrair empréstimos, entregando, em troca do dinheiro que recebe adiantadamente, papel da dívida pública.

Para isto necessita dos banqueiros.

É certo que, mais dia menos dia, a maior parte daqueles títulos da dívida volta às mãos da gente rica e dos pequenos capitalistas do país; mas isto requer tempo, às vezes muito tempo, e o governo necessita do dinheiro *logo* e de uma vez, ou em prazos breves. Para conseguir o dinheiro, serve-se dos particulares, isto é, de intermediários que lhe adiantem as quantias de que precisa, correndo depois por sua conta a colocação, pouco a pouco, do papel da dívida, locupletando-se também com a alta da cotação que a esses títulos dá a bolsa artificialmente. Esses intermediários são os grandes banqueiros e, por esse motivo, a nenhum governo convém, hoje em dia, indispor-se com os mesmos.

Vemos, mais uma vez, que também os grandes banqueiros, sejam eles quem forem, a bolsa, inclusive, são também partes da Constituição.

Suponhamos que o governo intentasse promulgar uma lei penal semelhante à que prevaleceu durante algum tempo na China, punindo na pessoa dos pais os roubos cometidos pelos filhos. Essa lei não poderia viger, pois contra ela se levantaria o protesto, com toda a energia possível, da cultura coletiva e da consciência social do país. Todos os funcionários, burocratas e conselheiros do Estado ergueriam as mãos para o céu e até os sisudos senadores teriam que discordar de tamanho absurdo. É que, dentro de certos limites, também a consciência coletiva e a cultura geral da nação são partículas, e não pequenas, da Constituição.

A Pequena Burguesia e a Classe Operária

Imaginemos agora que o governo, querendo proteger e satisfazer as privilégios da nobreza, dos banqueiros, dos grandes industriais e dos grandes capitalistas, tentasse privar das suas liberdades *políticas* a pequena burguesia e a classe operária. Poderia fazê-lo?

Infelizmente, sim; poderia, mesmo que fosse transitoriamente. Os fatos nos demonstram que poderia.

Mas, e se o governo pretendesse tirar à pequena burguesia e ao operariado não somente as suas liberdades políticās, mas a sua liberdade pessoal, isto é, pretendesse transformar o trabalhador em escravo ou servo, retornando à situação em que se viveu durante os tempos da Idade Média? Subsistiria essa pretensão?

Não, embora estivessem aliados ao rei a nobreza e toda a grande burguesia.

Seria tempo perdido.

O povo protestaria, gritando: Antes morrer do que sermos escravos! A multidão sairia à rua sem necessidade de que os seus patrões fechassem as fábricas; a pequena burguesia juntar-se-ia solidariamente com o povo e a resistência desse bloco seria invencível, pois, nos casos extremos e desesperados, também o povo, nós todos, somos uma parte integrante da Constituição.

Os Fatores Reais do Poder e as Instituições Jurídicas — A Folha de Papel

Esta é, em síntese, em essência, a Constituição de um país: a soma dos fatores reais do poder que regem uma nação.

Mas que relação existe com o que vulgarmente chamamos Constituição? Com a Constituição jurídica? Não é dificil compreender a relação que ambos os conceitos guardam entre si. Juntam-se esses fatores reais do poder, os escrevemos em uma folha de papel e eles adquirem expressão escrita. A partir desse momento, incorporados a um papel, não são simples fatores reais do poder, mas sim verdadei-

ro direito — instituições jurídicas. Quem atentar contra eles atenta contra a lei e por conseguinte é punido.

Ninguém desconhece o processo que se segue para transformar esses escritos em fatores *reais* do poder, transformando-os dessa maneira em fatores *jurídicos*.

Está claro que não aparece neles a declaração de que os senhores capitalistas, o industrial, a nobreza e o povo são um fragmento da Constituição, ou de que o banqueiro X é outro pedaço da mesma. Não, isto se define de outra maneira, mais limpa, mais diplomática.

O Sistema Eleitoral das Três Classes

Por exemplo, se o que se quer dizer é que determinados industriais e grandes capitalistas terão tais e quais prerrogativas no governo e que o povo — operários, agricultores e pequenos-burgueses — também têm certos direitos, não se fará constar com essa clareza e sim de modo diferente. O que se fará será simplesmente decretar uma lei, como a célebre lei eleitoral das "três classes" que vigorou na Prússia desde o ano de 1849,¹ que dividia a nação em três grupos eleitorais, de acordo com os impostos por eles pagos e que, naturalmente, estariam de acordo também com as posses de cada eleitor.

Segundo a estatística oficial organizada naquele ano (1849) pelo governo, existiam na Prússia 3.255.703 eleitores, que ficavam assim divididos:

1	Vigorou	até	а	Revolução	de	1918.

Primeiro grupo	 153.808
Segundo grupo	 409.945
Terceiro grupo	 .2.691.950

Por esta estatística eleitoral, vemos que na Prússia existiam 153.808 pessoas riquíssimas que possuíam tanto poder político como os 2.691.950 cidadãos modestos, operários e camponeses juntos, e que esses 153.808 indivíduos de máximos cabedais, somados aos 409.945 eleitores de posses médias que integravam a segunda classe, possuíam tanto poder político como o resto da nação. Ainda mais: os 153.808 grandes capitalistas e somente a metade dos 409.945 membros do segundo grupo dispunham de maior força política que a metade restante da segunda categoria somada aos 2.691.950 eleitores desprovidos de riqueza.

Verifica-se que por esse meio cômodo se chega exatamente ao mesmo resultado como se na Constituição constasse: o opulento terá o mesmo poder político que 17 cidadãos comuns, ou melhor, nos destinos políticos do país, o capitalista terá uma influência 17 vezes maior que um simples cidadão sem recursos.

Antes da promulgação da lei eleitoral das três classes, vigia legalmente, até 1848, o sufrágio universal, que garantia a todo cidadão, fosse rico ou pobre, o mesmo direito político, as mesmas atribuições para intervir na administração do Estado. Está assim demonstrada a afirmativa que fiz anteriormente de que era bastante fácil, legalmente, usurpar aos trabalhadores e à pequena burguesia as suas liberdades políticas, sem entretanto despojá-los de modo imediato e radical dos bens pessoais constituídos pelo direito à integridade física e à propriedade. Os governantes não tiveram muito trabalho para privar o povo dos

direitos eleitorais e, até agora, não sei se foi feita qualquer campanha de protesto para recuperar esses direitos.

O Senado

Se na Constituição o governo quer que fique estabelecido que alguns grandes proprietários da aristocracia reúnam em suas mãos tanto poder como os ricos, a gente acomodada e os deserdados da fortuna (isto é, como os eleitores das três classes reunidas, como o resto da nação), o legislador cuidará também de fazê-lo, mas de maneira que não o diga tão às claras, tão grosseiramente, bastando para isso dizer na Constituição: os representantes da grande propriedade sobre o solo, que o forem por tradição, e mais alguns outros elementos secundários, formarão uma câmara senhorial, em senado, com atribuições de aprovar ou não os acordos feitos pela câmara dos deputados eleitos pela nação, que não terão valor legal se os mesmos forem rejeitados pelo senado.

Isto equivale a pôr nas mãos de um grupo de velhos proprietários uma prerrogativa política formidável, que lhes permitirá contrabalançar a vontade nacional e de todas as classes que a compõem, por mais *unânime* que seja essa vontade.

O Rei e o Exército

E se, continuando por esse caminho, aspiramos a que o rei por si só possua tanto poder político, e, mais ainda, que as três classes de eleitores reunidas, inclusive a nobreza, não será necessário mais do que redigir um artigo que reze assim: O rei nomeará todos os cargos do exército e da marinha;² acrescentando mais um artigo: Ao exército e à marinha não será exigido o juramento de guardar a Constituição.3 E, se isto parecer ainda pouco, acrescentarse-á à teoria, que não deixa de ter seu fundo de verdade. que o rei ocupa frente ao exército uma posição muito diferente daquela que lhe corresponde comparativamente com as outras instituições do Estado. Dir-se-ia que o rei, como comandante das forças militares do país, não é somente rei, é qualquer coisa mais, algo especial, misterioso e desconhecido, para cuja denominação inventaram a expressão chefe supremo das forças de mar e terra. Por isto, nem a câmara dos deputados nem mesmo a nação têm que preocupar-se com o exército, nem intervir nos seus assuntos e organização, limitando-se somente a votar as quantias necessárias para que a instituição subsista.

E não pode negar-se que esta teoria tem seu apoio no artigo 108 da Constituição prussiana. Se esta dispõe que o exército não necessita prestar juramento de acatar a Constituição, como é o dever de todos os cidadãos da nação e do próprio rei, isto equivale, em princípio, a reconhecer que o exército fica à margem da Constituição e fora da sua jurisdição, que nada tem a ver com ela, que somente precisa prestar contas do que faz à pessoa do rei, sem manter relações com o resto do país.

Conseguido isto, reconhecida ao rei a atribuição de preencher todos os postos vagos do exército e colocado este sob a sujeição pessoal do rei, este consegue por si reunir um poder muito superior ao que goza a nação inteira,

³ Artigo 108 da mesma Constituição.

² Artigo 47 da Constituição Prussiana de 1848.

supremacia esta que ficaria diminuída embora o poder efetivo da nação fosse dez, vinte ou cinqüenta vezes maior do que o do exército.

A razão aparente deste contra-senso é simples.

O Poder Organizado e o Poder Inorgânico

O instrumento do poder político do rei, o exército, está organizado, pode reunir-se a qualquer hora do dia ou da noite, funciona com uma disciplina única e pode ser utilizado a qualquer momento que dele se necessite.

Entretanto, o poder que se apóia na nação, meus senhores, embora seja, como de fato o é, infinitamente major, não está organizado. A vontade do povo e sobretudo seu grau de acometimento, não é sempre fácil de pulsar. mesmo por aqueles que dele fazem parte. Perante a iminência do início de uma ação, nenhum deles é capaz de contar a soma dos que irão tentar defendê-la. Ademais, a nação carece desses instrumentos do poder organizado, desses fundamentos tão importantes de uma Constituição como acima demonstramos, isto é, dos canhões. É verdade que os canhões adquirem-se com o dinheiro fornecido pelo povo: certo também que se constroem e se aperfeicoam gracas às ciências que se desenvolvem no seio da sociedade civil: à física, à técnica etc. Somente o fato de sua existência demonstra como é grande o poder da sociedade civil, até onde chegaram os progressos das ciências, das artes técnicas, dos métodos de fabricação e do trabalho humano. Mas aqui calha a frase de Virgílio: Sie vos non vobis!/Tu, povo, fabrica-os e paga-os, mas não para ti! Como os canhões são fabricados sempre para o poder organizado e somente para ele, a nação sabe que essas máquinas de destruição e de

morte, testemunhas latentes de todo o seu poder, a metralharão infalivelmente se se revoltar.

Estas razões explicam por que uma força organizada pode sustentar-se anos a fio, sufocando o poder, muito mais forte, porém desorganizado, do país. Mas a população, um dia, cansada de ver os assuntos nacionais tão mal administrados e pior regidos e que tudo é feito contra sua vontade e os interesses gerais da nação, pode se levantar contra o poder organizado, opondo-lhe sua formidável supremacia, embora desorganizada.

Tenho demonstrado a relação que guardam entre si as duas constituições de um país: essa constituição real e efetiva, integralizada pelos fatores reais de poder que regem a sociedade, e essa outra constituição escrita, à qual, para distingui-la da primeira, vamos denominar folha de papel.⁴

⁴ Alusão à célebre frase de Frederico Guilherme IV, que disse: Julgo-me obrigado a fazer agora, solenemente, a declaração de que nem no presente nem para o futuro permitirei que entre Deus do céu e o meu país se interponha uma folha de papel escrita como se fosse uma segunda Providência.

Capítulo II Sobre a História Constitucionalista

A Constituição Real e Efetiva

Uma Constituição *real* e *efetiva* a possuíram e a possuirão sempre todos os países, pois é um erro julgarmos que a Constituição é uma prerrogativa dos tempos modernos. Não é certo isso.

Da mesma forma e pela mesma lei da necessidade de que todo corpo tenha uma constituição própria, boa ou má, estruturada de uma ou de outra forma, todo país tem, necessariamente, uma Constituição real e efetiva, pois não é possível imaginar uma nação onde não existam os fatores reais do poder, quaisquer que eles sejam.

Muito tempo antes de irromper a grande Revolução Francesa, sob a monarquia legítima e absoluta de Luís XVI, quando o poder imperante aboliu na França, por Decreto de 3 de fevereiro de 1776, as prestações pessoais para a construção de vias públicas, onde os agricultores eram obrigados a trabalhar gratuitamente na abertura e construção de rodovias e caminhos, determinando a criação, para atender às despesas de construção, de um imposto pago inclusive pela nobreza, o Parlamento francês protestou, opondo-se a essa medida:

Le peuple de France est taillable et corvéable à volonté, c'est une partie de la constitution que le roi ne peut changer.⁵

Vejam como, mesmo naquele tempo, já falavam de uma Constituição e lhe reconheciam tal virtude, que nem o próprio rei podia mexer nela; tal como agora. Aquilo que a nobreza francesa chamava de constituição, ou seja, a norma pela qual o povo — os deserdados da fortuna — era obrigado a suportar o peso de todos os impostos e prestações que lhe quisessem impor, não estava, é certo, escrito em nenhum papel ou documento especial. Em nenhum documento constavam os direitos do povo e os do governo; era pois a expressão simples e clara dos fatores reais do poder que vigoravam na França medieval. É que, na Idade Média, o povo era realmente tão impotente que podiam impor-lhe os maiores sacrifícios e tributos à vontade do legislador. A realidade era esta: o povo estava sempre por baixo e devia continuar assim.

Estas tradições de fato assentavam-se nos chamados precedentes, que ainda hoje, na Inglaterra, acompanhando o exemplo universal da Idade Média, têm uma importância formidável nas chamadas questões constitucionais. Nesta prática efetiva e tradicional de cargas e impostos, invocava-se freqüentemente, como não podia deixar de ser, o fato de que o povo, desde tempos remotos, estava sujeito a essas cargas e, sobre esse precedente, continuava a norma de que assim podia continuar ininterruptamente.

A proclamação desta norma constituía a base do Direito Constitucional.

Às vezes dava-se expressão especial sobre um pergaminho, uma dessas manifestações que tinha sua raiz nas realidades do poder. E assim surgiram os foros, as liberdades, os direitos especiais, os privilégios, os estatutos e as cartas outorgadas de uma casta, de um grêmio, de uma vila etc.

Todos esses fatos e precedentes, todos esses princípios de direito público, esses pergaminhos, esses foros, estatutos e privilégios reunidos formavam a Constituição do país, sem que todos eles, por sua vez, fizessem outra coisa que não exprimir, de modo simples e sincero, os fatores *reais* do poder que regiam o país.

Assim, pois, todos os países possuem ou possuíram sempre e em todos os momentos da sua história uma Constituição real e verdadeira. A diferença, nos tempos modernos — e isto não deve ficar esquecido, pois tem muitíssima importância —, não são as constituições reais e efetivas, mas sim as constituições escritas nas folhas de papel.

De fato, na maioria dos Estados modernos, vemos aparecer, num determinado momento da sua história, uma Constituição escrita, cuja missão é a de estabelecer documentalmente, numa folha de papel, todas as instituições e princípios do governo vigente.

Qual é o ponto de partida desta aspiração própria dos tempos modernos?

Também isto é uma questão importantíssima e não há outro remédio senão estudá-la para sabermos a atitude que devemos adotar perante a obra constitucional, o juízo que devemos formar a respeito das constituições que regem atualmente e a conduta que devemos seguir perante as mesmas, para chegarmos finalmente ao seu conhecimento e a possuir uma arte e uma sabedoria constitucionais.

O povo da França — isto é, os deserdados – pode estar sujeito a impostos e prestações sem limite, e é esta uma parte da Constituição que nem o rei pode modificar.

Repito, novamente: De onde provém essa aspiração, própria dos tempos modernos, de possuir uma constituição escrita?

Vejamos.

Somente pode ter origem, evidentemente, no fato de que nos elementos reais do poder imperantes dentro do país se tenha operado uma transformação. Se não se tivessem operado transformações nesse conjunto de fatores da sociedade em questão, se esses fatores do poder continuassem sendo os mesmos, não teria cabimento que essa mesma sociedade desejasse uma Constituição para si. Acolheria tranqüilamente a antiga, ou, quando muito, juntaria os elementos dispersos num único documento, numa única Carta Constitucional.

Mas perguntarão: como podem se dar essas transformações que afetam os fatores reais do poder de uma sociedade?

Constituição Feudal

Em resposta ao item anterior, ilustremos, por exemplo, com um Estado pouco povoado da Idade Média, como acontecia naquele tempo, sob o domínio governamental de um príncipe e com uma nobreza que açambarcou a maior parte da propriedade territorial. Como a população é escassa, somente uma parte muito pequena da mesma pode dedicar as suas atividades à indústria e ao comércio; a imensa maioria dos habitantes não tem outro recurso a não ser cultivar a terra para obter da agricultura os produtos necessários para viver. Não devemos esquecer que a maior parte das terras está sob o domínio da aristocracia e que por este motivo os que as cultivam encontram emprego nesses serviços: uns como feudatários, outros como servos, outros, enfim, como colonos do senhor feudal; mas em todos esses

feudatários, verdadeiros vassalos, há, um ponto de coincidência: são todos eles submetidos ao poder da nobreza que os obriga a formar suas hostes e a tomar as armas para fazerem a guerra aos seus vizinhos, para resolver seus litígios ou suas ambições. Ademais, com as sobras dos produtos agrícolas que tira de suas terras, o senhor aumenta as suas hostes, contratando e trazendo para seus castelos chefes de armas e soldados, escudeiros e criados.

Por sua vez, o príncipe não possui para afrontar esse poder da nobreza outra força efetiva, no fundo, senão a própria força dos que compõem a nobreza, que obedecem e atendem suas ordens guerreiras, pois a ajuda que lhe podem prestar as vilas, pouco povoadas e pouco numerosas, é insignificante.

Qual seria, pois, a Constituição de um Estado desses? Não é difícil responder, pois a resposta provém necessariamente desse número de fatores reais do poder que acabamos de examinar.

A Constituição desse país não pode ser outra coisa que uma Constituição feudal, na qual a nobreza ocupa um lugar de destaque. O *principe* não poderá criar sem seu consentimento novos impostos e somente ocupará entre eles a posição de *primus inter pares*, isto é, o primeiro posto entre seus iguais hierárquicos.

Esta era, meus senhores, a Constituição prussiana e a da maior parte dos Estados na Idade Média.

Absolutismo

Continuando, vamos supor o seguinte: a população cresce e multiplica-se constantemente, a indústria e o comércio progridem e seu progresso facilita os recursos

necessários para fomentar novas mudanças, transformando as vilas em cidades. Nasce, ao mesmo tempo, a pequena burguesia e os grêmios das cidades começam a desenvolver-se também, circulando o dinheiro e formando os capitais e a riqueza particular:

Que resultaria disso?

e aumentando os seus recursos obtidos com os subsídios dos dispor de bons soldados e de um exército muito mais eficienao mesmo tempo, a organização de uma justiça correta denprincipe, reforçando as hostes armadas que o acompanham opostos a esta, contribuirá, no começo, para beneficiar o obedecê-lo ou que violem as leis do país, e quando, final assaltará e arrasará os castelos dos nobres que resistam a cipe irá diminuindo as prerrogativas e poderes da nobreza tro do pais, auxiliando o principe, para consegui-lo, com passam a almejar, em benefício de seu comércio e de suas nobres acarreta aos seus interesses grandes prejuízos. Eles burgueses e dos grêmios. Mas as contínuas lutas entre os depende da nobreza, que contrariamente tem interesses étabilirai la souveraineté comme un rocher de broncel. 6 Ele mente, com o tempo, a indústria tiver desenvolvido bastan te para opor aos nobres. Nesse pé, em seu interesse, o prin incipientes industrias, a ordem e a tranquilidade pública e za, como fez Frederico Guilherme I, em 1740, sob o lema: je nente, este principe enviara seus batalhões contra a nobrete a riqueza pecuniária e a população tiver crescido de homens e com dinheiro. Por esses meios podera o *principe* forma que permita ao *principe* possuir um *exército permo* Que estas mudanças da população urbana que não

obrigará a nobreza ao pagamento de impostos e acabará com a sua prerrogativa de receber qualquer tributo.

Patenteia-se, mais uma vez, que, com a transformação dos fatores reais do poder, transforma-se também a constituição vigente no país: sobre os escombros da sociedade feudal, surge a monarquia absoluta.

Mas o príncipe não acredita na necessidade de se pôr por escrito a nova Constituição; a monarquia é uma instituição demasiado prática para proceder assim. O príncipe tem em suas mãos o instrumento real e efetivo do poder, tem o exército permanente, que forma a Constituição efetiva desta sociedade, e ele e os que o rodeiam dão expressão a essa idéia, dando ao país a denominação "estado militar".

A nobreza que reconhece que não mais pode competir com o *príncipe* renuncia a possuir um exército para defendê-la. Esquece rapidamente seus antagonismos com o príncipe, abandona seus castelos para concentrar-se na residência real, recebendo em troca disso uma pensão e contribui, com sua presença, para prestigiar a monarquia.

A Revolução Burguesa

No contexto que mostramos, a indústria e o comércio desenvolvem-se progressivamente e, ao mesmo tempo, acompanhando esse surto de prosperidade, cresce a população e melhora o gênero de vida da mesma.

Há de parecer que esse progresso seja proveitoso ao principe porque cresce também seu exército e o seu poder; mas o desenvolvimento da sociedade burguesa chega a alcançar proporções imensas, tão gigantescas, que o principe não pode, nem auxiliado pelos seus exércitos, acom-

30

⁶ Afirmarei a soberania como um rochedo de bronze

panhar na mesma proporção o aumento formidável do poder da burguesia.⁷

O exército não consegue acompanhar o surto maravilhoso da população civil. Ao desenvolver-se em proporções tão extraordinárias, a burguesia começa a compreender que também é uma potência política independente. Paralelamente, com este incremento da população, aumenta e divide-se a riqueza social em proporções incalculáveis, progredindo, ao mesmo tempo, vertiginosamente, as indústrias, as ciências, a cultura geral e a consciência coletiva; outro dos fragmentos da Constituição.

Então a população burguesa grita: Não posso continuar a ser uma massa submetida e governada sem contarem com a minha vontade; quero governar também e que o *príncipe* reine limitando-se a seguir a minha vontade e regendo meus assuntos e interesses.

E este protesto da burguesia ficou gravado no relevante fato histórico da Prússia, no dia 18 de março de 1848.

E agora fica demonstrado que o exemplo do incêndio foi hipotético, é verdade. Os fatos anteriormente expostos, todavia, fizeram o mesmo que se um incêndio ou um furacão tivessem varrido a velha legislação nacional.

Capítulo III Sobre a Constituição Escrita e a Constituição Real

A Arte e a Sabedoria Constitucionais

Quando num país irrompe e triunfa a revolução, o direito privado continua valendo, mas as leis do *direito público* desmoronam e se torna preciso fazer outras novas.

A Revolução de 1848 demonstrou a necessidade de se criar uma nova constituição escrita e o próprio rei se encarregou de convocar em Berlim a Assembléia Nacional para estudar as bases de uma nova Constituição.

Quando podemos dizer que uma constituição escrita é boa e duradoura?

A resposta é clara e parte logicamente de quanto temos exposto: Quando essa constituição escrita corresponder à constituição real e tiver suas raízes nos fatores do poder que regem o país.

Onde a constituição escrita não corresponder à real, irrompe inevitavelmente um conflito que é impossível evitar e no qual, mais dia menos dia, a constituição escrita, a folha de papel, sucumbirá necessariamente, perante a constituição real, a das verdadeiras forças vitais do país.

⁷ Em 1657, a cidade de Berlim tinha uma população de 20.000 habitantes e o exército prussiano era de 30.000 homens; em 1819, a população era de 192.646 habitantes e o exército da Prússia contava com 137.639 homens; mas, em 1846, com uma população em Berlim de mais de 389.000 pessoas, o exército era quase o mesmo, isto é, de 138.810 homens contra os 137.639 em 1819!

O Poder da Nação é Invencível

Em 1848, ficou demonstrado que o poder da nação é muito superior ao do exército e, por isso, depois de uma cruenta e longa luta; as tropas foram obrigadas a ceder.

Mas não devemos esquecer que entre o poder da nação e o poder do exército existe uma diferença muito grande e por isso se explica que o poder do exército, embora em realidade inferior ao da nação, com o tempo seja mais eficaz que o poder do país, embora maior.

É que o poder desta é um poder desorganizado e o daquele é uma força organizada e disciplinada que se encontra a todo momento em condições de enfrentar qualquer ataque, vencendo sempre, a não ser nos casos isolados em que o sentimento nacional se aglutina e, num esforço supremo, vence o poder organizado do exército. Mas isso somente acontece em momentos históricos de grande emoção.

Para evitar isso, depois da vitória de 1848, para que não fosse estéril o esforço da nação, teria sido necessário que, aproveitando aquele triunfo, tivessem transformado o exército tão radicalmente, que não voltasse a ser o instrumento de força a serviço do rei contra a nação.

Não se fez.

Mas isto se explica porque geralmente os reis têm ao seu serviço melhores servidores do que o povo. Os daquele são *práticos* e os do povo quase sempre são *retóricos*; aqueles possuem o instinto de agir no momento oportuno, estes fazem discursos nas horas em que os outros dão as ordens para que os canhões sejam postos na rua contra o povo.

Consequências

Para chegarmos ao verdadeiro conceito do que é uma Constituição, temos agido com grande cautela, lentamente. É possível que alguns dos meus ouvintes, muito impacientes, tenham achado o caminho um pouco longo para chegar ao fim almejado.

De posse desse resultado, as coisas desenvolveram-se depressa e, como agora já podemos encarar o problema com mais clareza, poderemos estudar diversos fatos que têm a sua origem nos diferentes pontos de vista que temos estudado.

Primeira consequência

Tivemos ocasião de ver que não foram adotadas as medidas que se impunham para substituir os fatores reais do poder dentro do país para transformar o exército, de um exército do rei, num instrumento da nação.

Certo que foi feita uma proposta encaminhada para consegui-lo, que representava o primeiro passo para esse fim e que era a sugestão apresentada por Stein, na qual constavam medidas que teriam obrigado todos os oficiais reacionários a resignar seus postos, solicitando sua aposentadoria.

Aprovada essa proposta pela Assembléia Nacional de Berlim, toda a burguesia e a maior parte da população protestaram gritando: A Assembléia Nacional deve preocuparse da nova Constituição e não perder seu tempo atacando o governo e provocando interpelações sobre assuntos que competem ao Poder Executivo!

Ocupai-vos da Constituição e somente da Constituição — gritavam todos.

Ferdinand Lassalle

Como podem ver os meus ouvintes, aquela burguesia e a metade da população do país não tinham a mais remota idéia do que real e efetivamente era uma Constituição.

Para eles, fazer uma constituição escrita era o de menos; não havia pressa. Uma constituição escrita pode ser feita, num caso de urgência, em vinte e quatro horas; mas, fazendo-a desta maneira, nada se consegue, se for *prematura*.

Afastar os fatores reais e efetivos do poder dentro do país, intrometer-se no Poder Executivo, imiscuir-se nele tanto e de tal forma, socavá-lo e transformá-lo de tal maneira que ficasse impossibilitado de aparecer como soberano perante a Nação.

É isto o que quiseram evitar, era o que importava e urgia, a fim de que mais tarde a constituição escrita não fosse nada mais do que um pedaço de papel.

E como não se fez ao seu devido tempo, à Assembléia Nacional foi impossível organizar tranquilamente a sua constituição por escrito; vendo então, embora tarde, que o Poder Executivo, ao qual tanto respeitara, em vez de pagar com a mesma moeda, deu-lhe um empurrão, valendo-se daquelas mesmas forças que, com delicadeza, a Assembléia conservara.

Segunda consequência

Suponhamos que a Assembléia Nacional não tivesse sido dissolvida, e que esta tivesse chegado ao seu fim sem contratempos; isto é, conseguir o estudo e a votação de uma Constituição para o país.

Se isto tivesse acontecido, que modificações teria havido na marcha das coisas?

Possivelmente nenhuma; mais categórico: absolutamente nada, e a prova está nos fatos. É certo que a Assembléia Nacional foi dissolvida, mas o próprio rei, recolhendo a papelada póstuma da Assembléia Nacional, proclamou, em 5 de dezembro de 1848, uma Constituição que na maior parte de seus pontos correspondia exatamente àquela Constituição que da própria Assembléia Constituinte podíamos esperar.

Esta Constituição foi o próprio rei quem a proclamou; não foi obrigado a *aceitá-la*; não lhe foi *imposta*; decretoua ele voluntariamente, do seu monumento de vencedor.

À primeira vista, parece que esta Constituição, por ter nascido assim, teria de ser mais viável e vigorosa.

Mas, infelizmente, não foi assim.

Podem os meus ouvintes plantar no seu quintal uma macieira e segurar no seu tronco um papel que diga: "Esta árvore é uma figueira." Bastará esse papel para transformar em figueira o que é macieira? Não, naturalmente. E embora conseguissem que seus criados, vizinhos e conhecidos, por uma razão de solidariedade, confirmassem a inscrição existente na árvore de que o pé plantado era uma figueira, a planta continuaria sendo o que realmente era e, quando desse frutos, destruiriam estes a fábula, produzindo maçãs e não figos.

Igual acontece com as constituições.

De nada servirá o que se escrever numa folha de papel, se não se justifica pelos fatos reais e efetivos do poder.

Com aquela folha de papel datada de 5 de dezembro de 1848, o rei, espontaneamente, concordava com uma porção de concessões, mas todas elas iam de encontro à constituição real; isto é, contra os fatores reais do poder que o rei continuava a dispor, integralmente, em suas mãos.

E aconteceu o que forçosamente devia acontecer.

Com a mesma imperiosa necessidade que regula as leis físicas da gravidade, a constituição real abriu caminho, passo a passo, até impor-se à constituição *escrita*.

Assim, embora aprovada pela assembléia encarregada de revê-la, a Constituição de 5 de dezembro de 1848 foi modificada pelo rei, sem que ninguém o impedisse, com a célebre Lei Eleitoral de 1849, que estabeleceu os três grupos de eleitores, já expostos anteriormente.

A Câmara criada à raiz dessa lei eleitoral foi o instrumento por meio do qual podiam ser feitas na Constituição as reformas mais urgentes, a fim de que o rei pudesse jurála em 1850 e, uma vez feito o juramento, continuar a deturpá-la, a transformá-la sem pudor.

Desde essa data, não passou um único ano sem que a mesma fosse modificada.

Não existe bandeira, por muito velha e venerável que seja, por centenas de batalhas que tenha assistido, que possa apresentar tantos buracos e frangalhos como a famosa carta constitucional prussiana.

Terceira consequência

Quando, e os meus ouvintes sabem que um partido político tem por lema o grito angustioso "de cerrar fileiras em torno da Constituição!", e o que devemos pensar?

Fazendo essa pergunta, não faço um apelo aos vossos desejos, não me dirijo à vossa vontade. Pergunto, simplesmente, como a homens conscientes: Que devemos pensar de um fato desses?

Estou certo de que, sem serdes profetas, respondereis prontamente: essa Constituição está nas últimas; podemos considerá-la morta, sem existência; mais uns anos e terá deixado de existir.

Os motivos são muito simples.

Quando uma constituição escrita responde aos fatores reais do poder que regem um país, não podemos ouvir esse grito de angústia. Ninguém seria capaz de fazê-lo, ninguém poderia se aproximar da Constituição sem respeitála; com uma Constituição destas ninguém brinca se não quer passar mal.

Onde a Constituição reflete os fatores reais e efetivos do poder, não pode existir um partido político que tenha por lema o respeito à Constituição, porque ela já é respeitada, é invulnerável. Mau sinal quando esse grito repercute no país, pois isto demonstra que na constituição *escrita* há qualquer coisa que não reflete a constituição *real*, os fatores reais do poder.

E se isto acontecer, se esse divórcio existir, a constituição escrita está liquidada: não existe Deus nem força capaz de salvá-la.

Essa Constituição poderá ser reformada radicalmente, virando-a da direita para a esquerda, porém, mantida integralmente, nunca.

Somente o fato de existir o grito de alarme que incite a conservá-la é uma prova evidente da sua caducidade para aqueles que saibam ver com clareza. Poderão encaminhá-la para a direita, se o governo julgar necessária essa transformação para opô-la à constituição escrita, adaptando-a aos fatores reais do poder, isto é, ao poder organizado da sociedade. Outras vezes, é o poder inorgânico desta que se levanta para demonstrar que é superior ao poder organizado. Neste caso, a Constituição se transforma, virando para a esquerda, como anteriormente o tinha feito para a direita; mas, num como noutro caso, a Constituição perece, está irremediavelmente perdida, não pode salvar-se.

Conclusões Práticas

Se os que me ouviram não se limitarem a seguir e meditar cuidadosamente sobre as minhas palavras, levando adiante as idéias que as animam, encontrar-se-ão de posse de todas as normas da arte e da sabedoria constitucionais.

Os problemas constitucionais não são problemas de direito, mas do poder; a verdadeira Constituição de um país somente tem por base os fatores reais e efetivos do poder que naquele país vigem e as constituições escritas não têm valor nem são duráveis a não ser que exprimam fielmente os fatores do poder que imperam na realidade social: eis aí os critérios fundamentais que devemos sempre lembrar.

Nesta conferência eu quis demonstrar, de um modo especial, o valor que representa o exército como fator decisivo e importantíssimo do poder organizado; mas também existem outros valores, como as organizações dos funcionários públicos etc., que podem ser considerados também como forças orgânicas do poder de uma sociedade.

Se alguma vez os meus ouvintes ou leitores tiverem que dar seu voto para oferecer ao país uma Constituição, estou certo de que saberão como devem ser feitas estas coisas e que não limitarão a sua intervenção redigindo e assinando uma folha de papel, deixando *incólumes* as forças reais que mandam no país.

E não esqueçam, meus amigos, os governos têm servidores práticos, não retóricos, grandes servidores como eu os desejaria para o povo.